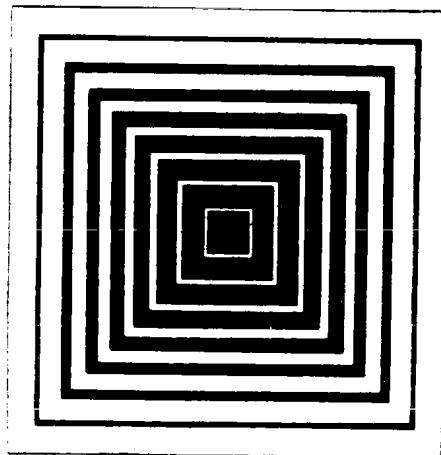




# 王朝日記隨筆集

II

大鏡・方丈記・とわづがたり・徒然草



日本の古典—8

河出書房新社

昭和四十八年一月二十日 初版印刷  
昭和四十八年一月三十日 初版發行

訳者 中村真一郎 他

装幀者 龜倉雄策

発行者 中島隆之

発行所 株式会社河出書房新社

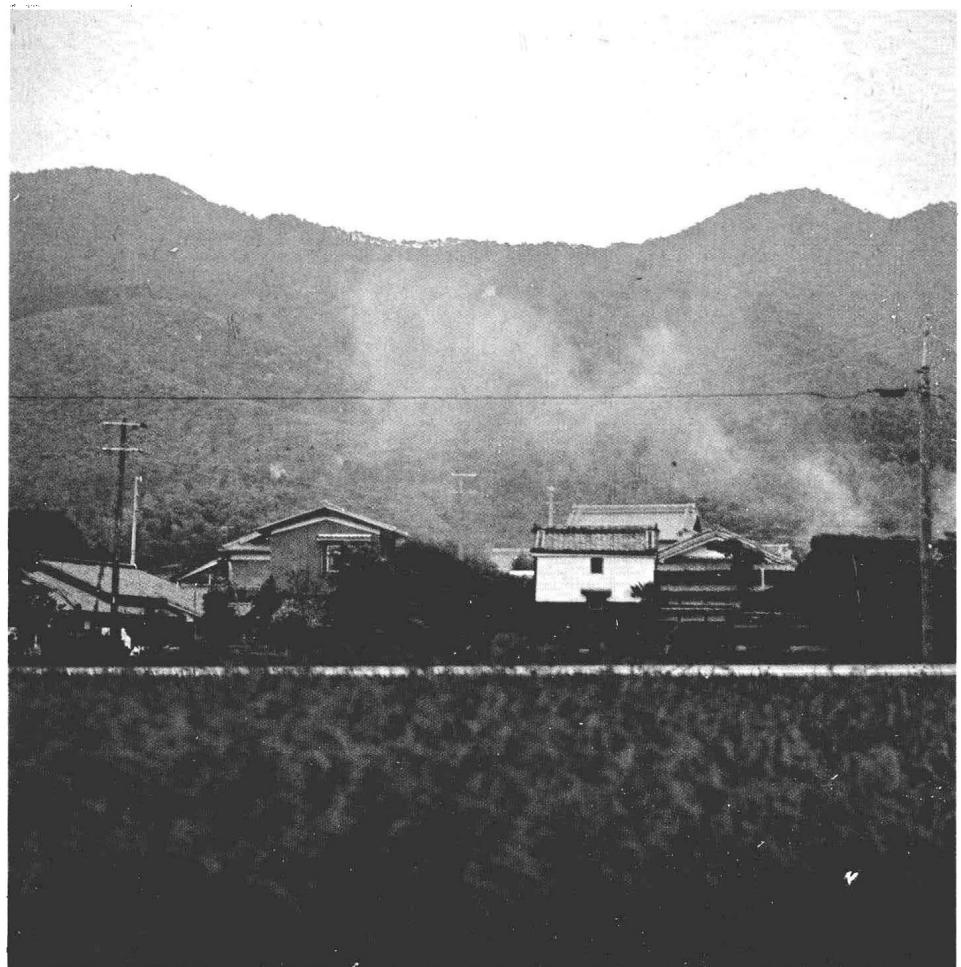
東京都千代田区神田小川町三丁目六番地

電話 東京(292)3711(大代表) 振替 東京10801

日本の古典 8  
王朝日記隨筆集II

製本 加藤製本株式会社  
製函 加藤製函印刷株式会社  
本文用紙 本州繊紙株式会社  
クロス 日本クロス工業株式会社  
定価 1200円

©1973



京都郊外・日野の里（方丈記）

目次 王朝日記隨筆集 II

大鏡	中村真一郎訳	一九
鳴長明丈記	佐藤春夫訳	二三
方丈記	瀬戸内晴美訳	二五
吉田兼好二条とわづがたり	吉田兼好	二七
徒然草	佐藤春夫訳	三七
（作品鑑賞のための古典）		
大石千引大鏡短観抄		
柳島昭武鳴長明方丈記流水抄	間中富士子	三一
松永貞徳南俱左見草		

解説	解題	注釈	挿画	カット
篠田一士	間中富士子	池田弥三郎	八嶋正治	大鏡
三二	三一	三三	久万	とわづがたり
徒方	然丈	吉岡	向井	鏡
草記		吉岡	堅二	
		櫻原	堅二	
		和夫		

## 王朝文明の余映

These fragments I have  
shored against my ruins.

## I

「花はさかりに、月はくまなきをのみ見るものかは。雨にむかひて月をこひ、たれこめて春の行衛知らぬも、なほ哀に情ふかし」ではじまる『徒然草』の美学は、すでに耳慣れなものになつてゐるが、これに對して眞向から挑戦した本居宣長の激越な駁論も、また、ひとびとのよく知ることである。

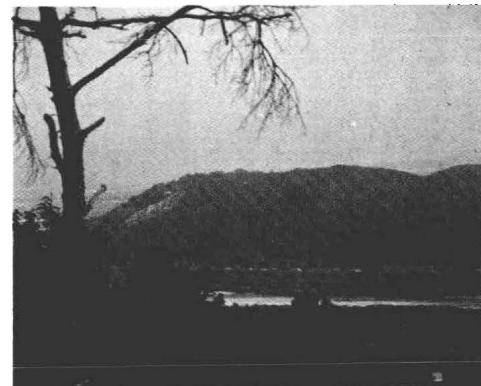
とりあえず、まず宣長の意見を心静かに読みかえしてみたい。

徒然草  
花はさかりに月はくまなきをのみ見るものかは。雨に  
むかひて月をこひたれこめて春の行衛知らぬも、なほ哀に  
情ふかし

「けんかうほうしがつれづれ草に、花はさかりに、月はくまなきをのみ見る物かはとかいへるは、いかにぞや、いにしへの歌どもに、花はさかりなる、月はくまなきを見たるよりも、花のものには、風をかこち、月の夜は、雲をいとひ、あるひはまちをしむ心づくしをよめるぞ多くて、ころ深きも、ことにさる歌におほかるは、みな花はさかりをのどかに見まほしく、月はくまなからむことをおもふ心のせちなるからこそ、さまえあらぬを歎きたるなれ、いづこの歌にかは、花に風をまち、月に雲をねがひたるはあらん、さるをかのほうしがいへるごとくなるは、人の心にさかひたる、後の世のさかしら心の、つくり風流にして、まことのみやびごろにはあらず、かのほうしがいへる言ども、此たぐひ多し、皆同じ事也、すべてなべての人のねがふ



「徒然草」の筆者・吉田兼好の画像。



上・京都御室の仁和寺  
五重塔。「徒然草」第  
五二、五三、五四段な  
どに、仁和寺の法師の  
逸話が面白おかしく記  
されている。

心にたがへるを、雅とするは、つくりことぞおほかりける」

論旨まさに堂々としていて、直心(まごころ)をもって尊しとし

た、この大批評家の面目躍如たるものがあり、反論の余地  
もないよう思えるけれども、やはり、ここで官長の物  
言いには、なにかことさらに肩肱張って相手を射すくめよ  
うとする気配がないでもない。そう思のは、ぼくもまた、「後世のさからい心の一持主のひとりで、鈴屋大人  
のように、「すべてなべての人のねがふ心」をひたすら信  
ずることができなくなっているのかもしね。

こうした鬱した思いに心がかかるとき、たとえば、つぎ  
のような法師の言葉は、いつもまして、ぼくの思考の動  
きをかきたててくれる。

「人之心すなほならねば、偽りなきにしもあらず。されど  
も、おのづから、正直の人、などかなからん。己すなほな  
らねど、人の賢を見て羨むは尋常なり。至りて愚かなる人  
は、たま／＼賢なる人を見て、これを憎む。『大きなる利  
を得んがために、少しきの利を受けず、偽り飾りて名を立  
てんとす』と誇る。己が心に違へるによりて、この嘲りを  
なすにて知りぬ、この人は下愚の性移るべからず、偽りて  
小利をも辞すべからず。」

狂人の真似とて大路を走らば、則ち狂人なり。悪人の真  
似とて人を殺さば、悪人なり。驥(駒)を学ぶは驥の類ひ、舜(舜)を学  
ぶは舜の徒なり。偽りても賢を学ばんを、賢といふべし」

「ううところにシニックな人間觀察を読みとり、その  
眼ざしのおかしさに愛さをはらし、しばしの興を楽しむこ  
のぞむ。

「御室（仁和寺）に非常  
に美しい児があつたの  
を、どうかしておびき  
出して遊ぼうとたくら  
んだ法師(法師)もがいて、  
（中略）気のきいた弁當  
のようものを、念入  
りに用意して箱のよう  
なものに入れておいて、  
双岡のぐいのよさそ  
うなどころへ埋め」

（「徒然草」第五四段）

下・男山八幡宮遠望。

「仁和寺のある坊さん  
が年寄りになるまで男  
山八幡宮へまだ参詣し  
たことがなかつたので  
もの足らぬことに思つ  
て、ある時、思い立つ  
てただひとり歩いて御  
参詣した」（「徒然草」  
第五二段）

男山八幡はこの他にも  
「とわすがたり」と随  
所に舞台としてあらわ  
れる。

「ううところにシニックな人間觀察を読みとり、その  
眼ざしのおかしさに愛さをはらし、しばしの興を楽しむこ  
のぞむ。

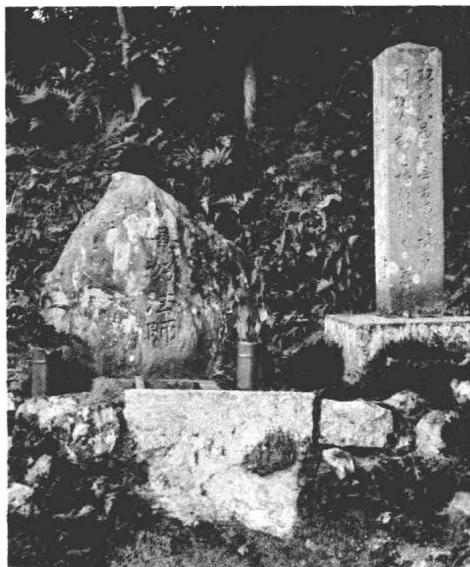
「御室（仁和寺）に非常  
に美しい児があつたの  
を、どうかしておびき  
出して遊ぼうとたくら  
んだ法師(法師)もがいて、  
（中略）気のきいた弁當  
のようものを、念入  
りに用意して箱のよう  
のものに入れておいて、  
双岡のぐいのよさそ  
うなどころへ埋め」

（「徒然草」第五四段）

下・男山八幡宮遠望。

「仁和寺のある坊さん  
が年寄りになるまで男  
山八幡宮へまだ参詣し  
たことがなかつたので  
もの足らぬことに思つ  
て、ある時、思い立つ  
てただひとり歩いて御  
参詣した」（「徒然草」  
第五二段）

男山八幡はこの他にも  
「とわすがたり」と随  
所に舞台としてあらわ  
れる。



とも、あるいは、それを手掛りに、法師そのひとの人柄まであれこれ思いやることも許されるかもしれない。だが、もつと直截に、これを世間道心得の教えとして読者ひとりが身をもって実行する方が、おそらく作者自身の気持ちに即することはいうまでもない。

『徒然草』を知慧の書とキャラチフレーズめいた言い方でよぶ習いは、それはそれなりになんら咎めだてするいわれはないが、知慧といい、あるいは、知識というも、当時の意味合いに従えば、それは実行を前提とした厳しい言葉であった。実行者の心理も、意志も無造作に踏みにじってゆくほどの厳しさを存分にもつてゐるのである。「人の心すなほならねば、偽りなきにしもあらず。されども、おのづから正直の人、などかなからん」という書きだしの一節を読んで、そこにシニシズムを見出すのは、そう、フランスの心理小説なんかを読みすぎた文学中毒の読者だろう。そして、そういうひとが「偽りても賢を学ばんを、賢といふべし」という結文をバラドキシカルな人間馴致の処法として、半ばにがい思いをもぢながら、なおかつ、このバラドックに興じたまま、書物を閉じ、そこにひめられた実行のはげしい軌跡を読みとることもなく、『徒然草』のシニシズムという通り文句だけをのこしてゆく。

宣長を文学中毒の読者のひとりにかぞえる気はさらさらないけれども、兼好法師を「人の心にさかひたる、後の世のさかしら心の」ひととしたかぎりにおいてはこの日本文學最大最上の批評家も、あきらかに、また、「徒然草」のシニシズムという通り文句を額面通り信用したのである。だから、彼の駁論がどんなに堂々として間然ないものであるにせよ、自分の鳴らす朗々たるアレグロこそが音楽だと信じている人間が、かたえに聴く、内に張りつめた嬌々たた

大阪市阿倍野にある兼好法師隠棲の地「徒然草」が執筆されたのはこの場所である。

宮内府書陵部藏の「と  
はすがたり」写本。



るアンダンテを指して、これは音楽ではないと断定するようなおおらかなあほらしさがあることは否めようがない。

だが、こういう、おおらかなあほらしさというものは並大抵のものではない。ヨーロッパの批評家でも、サミュエル・ジョンソンあたりの大批評家にならないとなかなかできない芸当である。  
それはさておき、宣長ともあろうひとが、「もののあはれ」の理法をあれほど深く体得しながら、「雨にむかひて月をこひ、たれこめて春の行衛知らぬも、なほ哀に情ふかし」と説いた中世随一の批評家になぜ心をひらくことができなかつたか。

宣長には中世の否定という大命題があつた。さらに、そこから儒佛排撃といふ批判的身振りがクローズアップされてくるわけだが、もちろん、彼の批評の身上はそういう批判や否定にあつたのではなく、『古事記伝』の嘗々不抜のフィロロギーの土壤のうえに花ひらいた『源氏物語』批評

にこそ認められるべきである。すなわち、上代から王朝にかけての神典、文学を、彼はわが言靈の道の基本、つまり最高のものとみなしていたのである。

『徒然草』には、過ぎ去った王朝文明の光耀の余映がたなびき、その変化自在な光りの屈折によって、あるときは、たとえようもなくなつかしく、また、あるときは、にがい思いをひそかに噛みしめながら、さらに、また別のときは、王朝回顧の記述の無表情さにどう応対していくか途方に暮れるというのが今日の読者の率直な反応であろう。第十四段は「和歌こそなほをかしきものなれ」と書きだし、歌の道の不变を信じながらも、やはり古今の相違、なまづく当世の歌は「品下り」、古歌はよろしいとする、兼好にしてはめずらしくノスタルジックな姿勢がいささかあらわにすぎた文章だが、その一節にこういう部分がある。

「新古今には『のころ松さへ峰にさびしき』といへる歌をぞいふなるは、まことに、少しきだけたるすがたにもや見ゆらん。されどこの歌も、衆議判の時、よろしきよし沙汰ありて、後にも特更に感じ、仰せ下されける由、家長が日記には書けり」

兼好がどの伝本によつて『新古今』を讀んだかは知るよしもないが、かりに元久本だとすれば、その成立年代は一二〇五年といふことで、彼が『徒然草』の筆をとりはじめた十四世紀半ばちかく、くわしくいえば一三、三〇年には、『新古今』の世界も、彼の耳にはもう縁遠いものとなり、むしろ、四百年もむかしの王朝文学の妙えなる和音の残響のようにきこえていたようである。

今日のわれわれは『新古今』をわが中世文学の基調を定

めた空前絶後の大文学だと考へてゐる。そういう文学史的思考は少しも誤つていないと思うが、この『新古今』の影の下に、現実の中世を百年遅れて生き抜いたかのようにみえる『徒然草』の批評家にとって、この『新古今』の世界はからずも身近なものではなかつた。事実、元久から元徳にかけての百二十年ばかりの間、時間の流れはまさに速度ときびしい様相を呈した。承久の乱のあと、鎌倉幕府の新体制は一応確立したもの、まもなく、二度の元寇を受け、すでに正中の変を経て兼好が『新古今』の「少しきだけたるすがた」をうとましく感じながらも、やはり、そこに、当世風とはちがつた王朝以来の「きよげな姿」のあとを偲んでゐるとき、彼の目には元弘の乱から建武中興にかけての世情の動きがはつきり見えていたはずである。

兼好を乱世の知識人などという、まことに通りのいい呼び名の下に、なんとなくわかつたような顔ができる御時世らしいが、はたして彼自身がおのれの時代を乱世と考へたかどうか。本当に乱世と思うひとならば、それなりに身の処し方もあろうし、第一あれほど王朝文化にあくがれ、その故事来歴を丹念に記録することはなかつたろう。

兼好にとって、いまの世が乱世であるか、ないかといふさかしげな判断よりも、今生の彼方になにを観すべきかといふことが終始一貫した念頭事であつたことは、まず、たしかだらう。でなければ、こういう果断な決意にみちた文章を書けるはずはない。

「万の事も、始終ことをかしけれ。男女の情も、ひへに逢ひ見るをばいふものかは。逢はで止みにし憂さを思ひ、あだなる契をかこち、長き夜をひとり明し、遠き雲井を思ひやり、浅茅が宿に昔を偲ぶこそ、色好みとはいはめ

冒頭に引いた「花はさかりに」にはじまる文章につづく、同じく第百三十七段の一節だが、さきにぼくが口にした『徒然草』の「美学」などという言葉は、ここへくると、もう一切無用である。唯美的というならば、これほど唯美的な「色好み」のすすめは、ほかに一寸考えられないだろう。だが、同時に、ここまで徹底して、「色好み」のもつ生活的な部分いや、残滓を払い落とするならば、もうそれは唯美的とか、美学とかといふ言い方で表現できるものではない。むしろ、生活そのものという方がずっと事実に即するのではないか。生活の芸術化という現代風の説明の仕方も思いつかないではないが、それでは、まだ生ぬるい。ぼくがさきほどから実行という言葉をくりかえしているのも、実はこの一事にはかならない。

うまく説明してみてどうなるものでもないが、官長のよう、芸術は芸術、生活は生活と、一応は峻別すべき事柄

### 花山院の門にぼく

冬は冬ト魚家の門にひき冬山室詩子入贈は  
お子のう一条二條院の門にぼく

太源人ト通長の門にひき冬山室詩子入贈は  
太源人姫子子け寒威す東宮つゝやうくわれ  
けり當代<sup>當代</sup>かくし冬山室の門にぼく入  
まはあくられけりお后<sup>おほ</sup>入<sup>い</sup>りすくでうす



だとかたく信じている古典主義者には到底許しがたい事態であることは当然の筋道であった。しかも、彼の古典主義は本質においてのみそのもので、表出の局面においては逆にロマンティックなあくがれの噴出を旨とした。そして、その彼が身も魂もふるいおこしてあくがれたのが『源氏物語』の王朝文学だったことは、ますます、兼好法師にとって不運な巡り合せになった。王朝の好みだつて始めもあれば、終りもある。だが、始めは始めにすぎず、終りは終りでしかない。中こそが色の色たるあわれだと王朝人はだれしも応えただろう。

## II

『徒然草』よりは、ほんの少しだけ早いが、やはり十四世纪初頭に書かれた後深草院二条の『とほすがたり』は平安以来の、かがやかしい宫廷女流の日記文学の系列につらなるおそらく最後の傑作であろう。どちらかといえば没落貴族の家柄に生まれた二条は若くして後深草上皇の寵を受ける運命にあつたが、すでに当時、彼女には思うひとがあった。「吉の曙」と彼女がよぶ男だが、これが西園寺実兼として、のちには鎌倉幕府とも氣脈を通じ、宮廷随一の権力をふるうことになる、したかな政治家の若き日の姿だった。上皇の寵は、彼女が十四歳から、ほぼ二十六歳まで、十二年の長きにおよぶが、この最後のあたりに、もうひとりの思う人、いや、彼女と思うひとが現われる。有明の阿闍梨と名のる高僧だが、もちろん、宮廷に自由に出入できる由緒ある身分のひとで、今日の学説では、後深草上皇の異腹の弟、性助法親王だということに大体意見が一致しているようだ。

相手が出来の身にあるひとだけに、そして、彼女自身も

「どわすがたり」の舞台  
六条長講堂。京都・下  
京区にある。

(現在、光昭院四跡)  
京都・上京区の持明院



年を経ているだけに、この阿闍梨との交情の深切さは並大抵のものではない。人目をしのぶ劇的なスリルもさまざまあり、上皇自身がふたりの仲をもつというアンチ・クライマックスによって、このふたりの劇は一応表面的には落着したかにみえるが、少くとも、二条自身の内面においては、到底消えることもなく、また薄らぐこともない重い、重い歎みをのこすことになった。おのが業の深さを知るとは、だれしも生涯に一度や二度は口にしてみるとものだが、思うひとりの子をふたりまで生み、当の阿闍梨も疫病のためにかなく世を去る弘安四年当時、「とはずがたり」の作者がみずから業の深さをどのように感じとつていただろうか。

弘安四年といえば、この年の五月には元兵が壹岐を侵し、翌月には大宰府を犯している。そのあとで、いわゆる神風が吹くのだが、そんな気配はこの日記のどこにも読みとれはしない。たしか、そのままの文永の役の頃だと思うが、龜山天皇が蒙古の難を避けるための法会を行ったといふことが、日常のごくありふれた噂話のように、ほんのちらりと記されているだけだが、これをしも『とはずがたり』の作者に貢を負わしいわれはないのである。日記は、もちろん、個人の内面の記録である以上、作者の内面に関りのないことを書きしるす必要はいささかもない。二条の内面とは、すなわち、上皇と「雪の曙」と阿闍梨の三人の男性とのあいだに交わされる恋愛の世界で、それ以上のものでもなければ、それ以下のものでもない。

愛欲の世界とも、また、中世宫廷のただれきつた男女関係とも、言いだせば、いくらでもその種の言いまわしは思いつくが、所詮、それらはすべて今日のセンセーショナルズムが言わせるだけのことである。本当にそういうことが知りたければ、無味乾燥な厖大な資料を相手に徹底した思

京都・嵯峨の大覺寺寝殿。大覺寺も、持明院舞台となつたところだ。も「とわざがたり」の持明院統分裂のはじまりであることは「とわざがたり」本文でも明らかである。

京都・中京区二条にのこる富小路御所跡の碑。現在は公園となつてゐる。

考を働かした歴史家が、あらためてこの日記を読んだうえで判断すればいいことで、いま「とはざがたり」一篇を読んで、その率直な印象を口にせよともとめられるならば、まず第一に、ここには愛欲のすさまじさも、男女のただれのおぞましさもないということをはつきり言つておきたい。それならばなにがあるか。静けさがある。その静けさは、あのかつての生々しい交情のありかを回想するための場として、あるいは、その回想をかきたてるための促進剤としての静けさといつてもいいが、もう少し実地について説明しなくてはならぬ。

「つらく、古いそを顧みれば、二歳の年母には別れければその面影を知らず。やうやう人となりて、四つになりし長月廿日余りにや、仙洞せんとうに知られ奉りて、御簡ごかんの列に連りてより以来、辱けなく君の恩言おんごんを承りて、身を立つるばかりごとをも知り、朝恩あさおんをも被りて、数多の年月を経しかば、一門の光ともなりもやすると、心の内うちのあらましも、などか思ひ寄らざるべきなれども、棄てて無為むがいに入る習ひ、定まる世の理なれば、妻子珍宝及王位、臨命終時不隨者、思ひ捨てにし憂き世ぞかしと思へども、慣れ来し宮の内うちも恋しく、折々の御情も忘られ奉らねば、事の便りには、まづ言問ふ袖の涙のみぞ色深く侍る。

雪さへかきくらし降り積れば、眺めの末さへ道絶え果つる心地して、眺めたるに、主の尼君おとねぐみが方より、「雪の中如何に」と申したりしかば、

思ひやれ憂きこと積る白雪の

跡なき庭に消えかへる身を

問ふに辛さの涙もろさも、人目怪しければ、忍びて、又年も返りぬ」

三十の年をこして、まもなく宮中から退いた一条は出家し、尼姿で鎌倉に旅立つ。なんのための東下りだったか、学者のあいだいろいろ詮議のあるところだが、善光寺詣りがその目的の主要なものであつたと考へてよろしいだろう。ここに引用した一節は鎌倉滞在を切り上げて、信濃へ向う旅すがら、とりあえず入間川のほとり、川口に宿る件りである。

来し方をかえりみ、この世を思い捨てた行く末に心をこらしながらも、なおかつ、むかしの人を忘れぬ心をもてあましている作者の内面が、いささか定石通りに書かれているが、それだから、彼女の心のありようは、そのかぎりにおいて、実にくつきりうかびあがる。わずかな青みをのこし



京都・南区にある福荷明神の観音石。「大鏡」の舞台である。

て、むらなく澄みわたった秋の空を思われる内面のひろがりがあつて、そこには白い雲のかたまりひとつ見当らない。

二条は同時代の宮廷人と同じく、涙もろい女だが、彼女の場合は、いや、彼女が一時仕え、もしかしたら彼女の娘だったかもしない、あの永福門院もそうだったが、もはや涙川といった、あのほげしい美しさにあふれた日本語は要なきものだつた。もちろん、未練のあさましさなど『とはすがたり』全篇を通じてどこにもない。だから、いま引用した文章は、かならずしも、この川口の件りでなくとも、もっととあと件り、あるいは、まえの部分、さらに冒頭におかれていても少しもおかしくはないのである。つまり、二条の生涯は、宮廷の内外いずれにおいても、見方ひとつできわめて劇的な事件を含み、さらにより劇的な心理の動きがあつたはずである。その気になれば、このうえもなく



悲痛な心理劇をつくることも、また、大仕掛けな宮廷劇となつたものをしつらえることも可能だらう。

だが、『とはすがたり』の作者は劇的なものすべてに目もくれない。ここには時間は流れない。ひとはきたり、ひとは去り、風景のかたちもかげろいもさまざまに変化してゆくけれども、それらはみな、おのれの涙もろさを忍びながら、二条が心をこらして磨きあげた女面の鏡の外をさまざまにうつろなるものの似姿にすぎない。その姿はそれなりのおかしみも、また、意味合いもあろうけれども、かりに『とはすがたり』を文学作品として読もうとするならば、まず、この鏡の、たえてかわら輝きの美しさを感じ得することが必要だろう。そうすれば、宮中退出、そして出家を境に、この手記の内容は二分されたかのように見えるけれども、そういう区別はほとんど意味がなく、むしろ、東へ、あるいは西へと旅の日をくりかえした二条のせわしい後半生も、また、『とはすがたり』を生みだした不磨の内面鏡の光りをいやましによぶための必然の道行だったことがおのずと理解されるだろう。

一切の劇を遮断した無時間の内面を支配するのは静けさである。だが、それは沈黙とはちがう。音はたえずきこえるのである。いや、この静けさは、むしろ聴覚的というよりは視覚的なものへと向う。淡々と澄みわたった空の色。そう、色なのである。まさしく『とはすがたり』全篇の主導音は「事の便りには、まづ言ふ袖の涙のみぞ色深く侍る」の一句にみごとに収斂されるといつても過言の譏りは招くまい。いや、主導音というべきではあるまい。ここには鳴りひびく和音の豊かさはなく、この一句にもとづいてつくられたセリー形式を思われる微妙にして、厳格な十二音の世界がかぎりなくひそやかな悲しみの唱を始めも

終りもなく——ということは、すなわち劇的起伏がありえないために、かりそめの始めと終りしかないと言い直してもいいが——うたいつけ、それにつれて二条の内面鏡からは純色のかがやきが優しく、冷ややかに放射しつづけているのである。

色深く侍る——この日本語を今日のわれわれはどのように感受し、どう理解すればいいのか。色といつても、もはや、それはかつての外にあらわれる物象の美を表わすものでないことはたしかだろう。内面にかかるるもの、辞典風にいえば、情趣、情感といったもの、それを経験するものの立場に即して、はじめて成り立つ言葉だろう。だが、かならずしもそれだけとも思えない。「色深く侍る」と敬語の止めがつくとき、一度即した主觀も、ややくずれ、その主觀を、さらにひとつの客体としてとらえるだけの冷ややかさがうつすらとたちこめる。

言葉の構造に従って説明すれば、筋道の順序はこういう風になるけれども、熱っぽい情趣、情感がまず燃えあがり、そのあとで冷ややかな眼ざしがそれをみつめるというのではない。「色深く侍る」という言葉が一息で口にすべきものである以上、あつい思いの心と冷ややかな眼ざしは同時にうごく。こういう心と眼ざしの持主に幻滅の悲哀は到底生れえない。幻滅することを奪われたひとの心こそ、まさに『とはずがたり』の内面のかがやきの魅力にはかならない。

だが、悲哀感は依然としてのこる。悲哀というよりは、もつと痛切な感情が、ふとしたはずみで、思いもかけないようなどころから地下水のように噴きあげてくる。たとえば、卷三に北山准后九十の賀を祝う件りがことこまかに記されている。宮廷人のすべてが目もあざやかな衣裳に身をかぎり、遠いむかしから伝えられ、守られぬいてきた雅び



京都・上京区にのこる法成寺跡。「大鏡」の主人公・藤原道長により創建され、その栄華は「大鏡」「徒然草」に記されているが、のち廢絶された。「たとえば藤原道長の京極殿や法成寺などを見ると、昔の志だけは残つて時勢が変していくのに注意を促され、胸の迫る思いがある……」(『徒然草』) 第二五段)

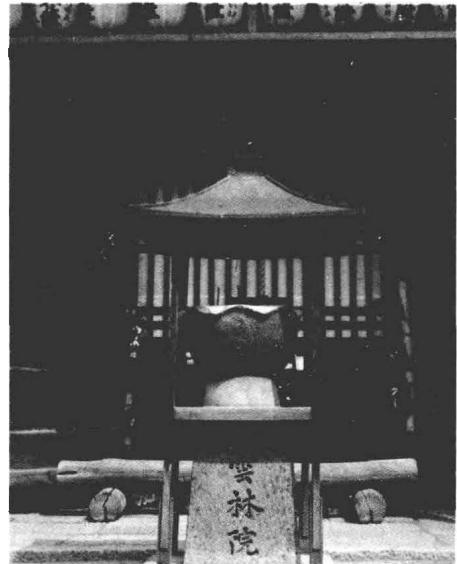
かつて鎌倉幕府が居を構えた鎌倉・大藏ヶ谷の一隅、「とわがたり」の女主人公・二条が尼となつて訪れたのもこのあたりであろう。

——事は祝宴そのものなのだ。ホモ・ルーデンスの悲しみというか、人間はこれほどまでにしておのれの遊戯を厳肅かつ洗練したものにせねばならないものだろうかという感銘であり、その思いが、ぼくを深く悲しませる。

二度とかえらぬものをみすからあくがれることの空しさ——いや、それとはちがう。ぼくとしても歴史の展望は貧しいながらもっている。ぼく自身のことではない。この祝宴に参加しているひとたちのことである。彼らの心事のほどはわからない。また、それを忖度するいわれも手立てもな

事があくことなくつづける。丹念に記録された、行事のかずを表わす漢字の字面を追うだけで、ここには、いつも優なる、いとも婉なる世界がくりひろげられているのがまざまざと目のまえに現前する。これこそ文明の極致と讚えたくもなるし、また、現に、字面を通して、その細目を

ぼく自身の精一杯の想像力を働かして、おのが視覚と聴覚によって再現してみると、居ても立ってもいられない気がするのは、掛け値なしのぼくの気持だが、同時に、ぼくの心のなかに、一瞬、なにかやりきれない悲痛な思いが押寄せてくるのも、また、このときなのだ。



## III

同じ宮廷文化といながら、この弘安の頃より三百年ちかくもむかし、まだ権門政治華やかなりし頃、文化の様態はこんな嚴肅な形式主義を許しはしなかつた。『大鏡』の作者がえがく道長の行状は、たとえば、こうである。

「をりをりにつけたる御かたちなど、げに長き思ひ出でとこそは人申すめれ。中にも三条院の御時、賀茂行幸の日、雪ことのほかにいたう降りしかば、御ひとへの袖をひき出でて、御扇を高く持たせたまへるに、いと白く降りかかり



京都・北区紫野の雲林院の境内。「大鏡」の全物語りが語られる舞台であるが、当時の雲林院は実際には、この現在所の向いにある大徳寺の場所にあった。

「先日、紫野にある雲林院の菩提講に参詣したところ、その聴聞に集中った人々の中には、普通の人よりも数段年老いて、異様な感じのする老翁二人と、老嫗が米合せて、一ヵ所に坐をしめた」(『大鏡』冒頭の部分である)

当時(『大鏡』)成立当時(『大鏡』)雲林院が実際にあつた大徳寺の山門。

たれば、道長『あないみじ』とて、うち私はせたまへりし御もてなしは、いとめでたくおはしましものかな。上の御衣は黒きに、御ひとへ衣は紅のはなやかなるあはひに、雪の色ももてはやされて、えもいへずおはしましものかな。高名の何がしといひし御馬、いみじかりし栗馬なり。あはれ、それを奉りしづめたりしはや。三条院を、その日の事をこそ思し出でおはしますなれ。御病のうちに、も、三条賀茂行幸の「のちこそ忘れがたけれ」と、仰せられけむこそあはれにはべれ

道長の闇達な人柄が生き生きしている逸話で、やはりこういう人物だからこそあの摂関政治の花形役者として、人の上にも立ち、また、王朝文化の極盛時を生みだすことができたんだなあとあらためて感嘆もし、納得もゆく。『大鏡』の作者が、だれか分らないが、元永二年前後の成立と



いうから十二世紀初頭、白河法皇の院政時代である。道長の当時から一世紀の距りがあるにもかかわらず、道長を語る『大鏡』の作者の口調はいかにもなつかしげである。

作者が藤原氏縁故のひとであることは容易に察しがつくにしても、こんなに親しげな氣持で道長の行蹟を語り、それがおのが眷族の身びいきといったさもしさがなく、ひとつつの文化の総体にかかる象徴的表現にまで高まっている

ということは、道長在世の当時と、『大鏡』執筆の時代とが文化的に等質で、つまり、その間にこだわるべき変質や乖離がなかつたということである。政治権力の保持者は藤原氏から法皇へと移行していたにもかかわらず、文化そのもののあり方は前代の遺産をすなおに継承発展すればよかつた。兼好法師が、一世紀まえの『新古今』の歌に首をかしげるといった、心許ない姿勢は『大鏡』の作者のものではなかつた。

いわゆる鏡物の筆頭を占める、この作品は、シナ正史の紀伝体とわが旧辞文学の骨法を複雑にまじりあわせた構成をとり、専問家のあいだではいろいろむずかしく厄介な論議がたたかわされているようだが、そういう問題はここでは論外として、率直にいえばこの『大鏡』の読みどころは、なんといっても、太政大臣道長の件りであろう。はじめの時平のところなども、菅原の大臣、すなわち道真公の行蹟が時平のそれをおおうほどに物語られているし、また、伊尹の件りでは冷泉院、花山院父子二代にわたる狂態のさまが読者をおどろかして、決してはえばえした話題ばかりではないが、これにもかかわらず、『大鏡』がほかの鏡物にくらべて断然抜きんでているのは、道長に代表される寛闊な時代の優雅さの光輝を作者がおのが心のなかで無理なくおのずとよびおこし、藤氏の榮誉を天下のそれとして語つて

「方丈記」の作者・鶴長  
明の画像。作者不明。